

Brüssel, 18. oktoober 2017
(OR. en)

Institutsioonidevaheline
dokument:
2017/0259 (NLE)

13354/17
ADD 3

N 36
EEE 39
AGRI 560

ETTEPANEK

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Jordi AYET PUIGARNAU, direktor
Kättesaamise kuupäev:	17. oktoober 2017
Saaja:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär
Komisjoni dok nr:	COM(2017) 595 final - ANNEX 1 - PART 3/5
Teema:	LISA järgmise dokumendi juurde: Ettepanek: NÕUKOGU OTSUS Euroopa Liidu ja Norra Kuningriigi vahelise kirjavahetuse vormis lepingu (milles käsitletakse lisasoodustusi põllumajandustoodetega kauplemisel) sõlmimise kohta Euroopa Liidu ja Norra Kuningriigi vaheline kirjavahetuse vormis leping, milles käsitletakse Euroopa Majanduspiirkonna lepingu artikli 19 alusel kokku lepitud lisasoodustusi põllumajandustoodetega kauplemisel

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument COM(2017) 595 final - ANNEX 1 - PART 3/5.

Lisatud: COM(2017) 595 final - ANNEX 1 - PART 3/5



EUROOPA
KOMISJON

Brüssel, 17.10.2017
COM(2017) 595 final

ANNEX 1 – PART 3/5

LISA

järgmise dokumendi juurde:

**Ettepanek:
NÕUKOGU OTSUS**

Euroopa Liidu ja Norra Kuningriigi vahelise kirjavahetuse vormis lepingu (milles käsitletakse lisasoodustusi põllumajandustoodetega kauplemisel) sõlmimise kohta

Euroopa Liidu ja Norra Kuningriigi vaheline kirjavahetuse vormis leping, milles käsitletakse Euroopa Majanduspiirkonna lepingu artikli 19 alusel kokku lepitud lisasoodustusi põllumajandustoodetega kauplemisel

II lisa

Euroopa Liidust pärit tooted, mille Norrasse importimisel kohaldatakse tariifikvoote

Norra tollitariifi kood	Toodete kirjeldus	Konsolideeritud tariifikvoodid (aastane kogus tonnides)	sh lisakvoodid ⁽¹⁾	Maksumäär kvoodi piires (NOK/kg)
02.01.1000 02.01.2001 02.01.2002 02.01.2003 02.01.2004	Värske või jahutatud veiseliha Rümbad ja poolrümbad „Komplekteeruvad“ ees- ja tagaveerandid, st sama looma ees- ja tagaveerandid, mis esitatakse samal ajal Muud eesveerandid Muud tagaveerandid Niinimetatud Pistola-tükid	2500	1600	0
02.02.1000 02.02.2001 02.02.2002 02.02.2003 02.02.2004	Külmutatud veiseliha Rümbad ja poolrümbad „Komplekteeruvad“ ees- ja tagaveerandid, st sama looma ees- ja tagaveerandid, mis esitatakse samal ajal Muud eesveerandid Muud tagaveerandid Niinimetatud Pistola-tükid			
02.03.1904	Värske, jahutatud või külmutatud sealih kõhutükid (lābikasvanud) ja nende jaotustükid; kondiga	300 ⁽²⁾	300 ⁽²⁾	15
02.07.1100 02.07.1200 02.07.2400 02.07.2500	Rubriigi 01.05 kodulindude värske, jahutatud või külmutatud liha ja söödav rups Liiki <i>Gallus domesticus</i> kuuluvate kanade munad; värsked ja jahutatud rümbad; külmutatud rümbad Kalkuni värsked ja jahutatud rümbad; külmutatud rümbad	950	150	0
	Pardi värsked või jahutatud	200	100	30

⁽¹⁾ Ajavahemikuks 1.1–31.12 ning lepingu esimese kohaldamisaasta jooksul, vajaduse korral proportsionaalselt. Täiendavad kvoodid, mis lisatakse kehtivatele, eelmiste ELi-Norra lepingute alusel kokku lepitud kvootidele.

⁽²⁾ Ajavahemikul 1.12–31.12.

02.07.4401	rinnatükid ja nende jaotustükid			
02.10.1101	Liha ja söödav rups, soolatud, soolvees, kuivatatud või suitsutatud; toiduks kasutatav lihast või rupsist valmistatud jahu Sealiha; tagaosad, abatükid ja nende jaotustükid, kondiga; kondi sisaldusega vähemalt 15 % massist	600 ⁽³⁾	200 ⁽³⁾	0
02.10.1109	Muud (vähem kui 15 % kondiga)			
02.10.1900	Muud (v.a tagaosad, abatükid ja jaotustükid või kõhutükid ja nende jaotustükid, kondiga)			
04.06	Juust ja kohupiim	8400	1200	0
ex 06.02.9043 ⁽⁴⁾ 06.02.9044	Muud elustaimed (sh nende juured), pistikud ja pookoksad; seeneniidistik Muud; potitaimed ja istikud, õitsemisstaadiumis	20 miljonit Norra krooni	12 miljonit Norra krooni	0
06.02.9031	Rohelised potitaimed 1. maist 14. detsembrini ⁽⁵⁾	7 miljonit Norra krooni	3 miljonit Norra krooni	0
07.05.1112	Aedsalat (<i>Lactuca sativa</i>) ja sigur (<i>Cichorium spp.</i>), värsked või jahutatud Jääsalat; 1. märts – 31. mai terved (puhastamata)	500 ⁽⁶⁾	100 ⁽⁶⁾	0
07.05.1119	Muud			
10.05.9010	Maisiterad söödaks	15000	5000	0
16.01.0000	Vorstid jms tooted lihast, rupsist või verest; nende baasil valmistatud toiduained	600	200	0

⁽³⁾ Kogus on esitatud kondiga tagaosade impordi kohta. Kondita tagaosade impordi suhtes kasutatakse teisendustegurit 1,15.

⁽⁴⁾ Välja arvatud järgmised taimed: põõsas-hõbekakar (*Argyranthemum frutescens*), põõsas-krüsanteem (*Chrysanthemum frutescens*), roosbegoonia (*Begonia x hiemalis*), Begonia Elatior-rühm (*Begonia elatior*), kellukas (*Campanula*), suureõeline krüsanteem (*Dendranthema x grandiflora*), aedkrüsanteem (*Chrysanthemum x morifolium*), jõulutäht (*Euphorbia pulcherrima*), hibisk (*Hibiscus*), kalanhoe (*Kalanchoe*), pelargoon (*Pelargonium*), priimula (*Primula*) ja säntpoolia (*Saintpaulia*).

⁽⁵⁾ Siia kuuluvad järgmised taimed: *Codiaeum*, krooton (*Croton*), diifenbahhia (*Dieffenbachia*), nõelkõis (*Epipremnum*), kuld-nõelkõis (*Scindapsus aureum*), luuderohi (*Hedera*), nefroleep (*Nephrolepis*), tõmbilehine peperoomia (*Peperomia obtusifolia*), ümaralehine peperoomia (*Peperomia rotundifolia*), sõrmleht (*Schefflera*), helksiine (*Helxine soleirolia*), k.a importimisel taimegruppidega.

⁽⁶⁾ Lõppkasutaja kriteeriumid: töötlev tööstus